

METADATA

General:

Author ID: 0720

Test language: Czech

CEFR level of test: B1

Task : answer to the email of Alena - ID: 1_Alena

Mother tongue: German

Age: not reported

Gender: female

Rating:

Overall CEFR rating: A2

Grammatical accuracy: A2

Orthography: B1

Vocabulary range: B1

Vocabulary control: A2

Coherence/Cohesion: B1

Sociolinguistic appropriateness: B1

Learner text:

Ahoj Aleno,

děkuji Ti za Tvůj dlouhý dopis! Mám moc ráda své domov, že jsem Ti už dlouho nepsala. Je mi líto! Napsat moje studijní práci do srpna, potom začnu s diplomovými pracemi. Na diplomce bych chtěla pracovat v Stockholmu a porodit moc dětí. Dovolená plánuju mezi studijními pracemi a diplomovými pracemi. Chtěla bych cestovat na Baltské moře jeden týden. Těším se, že tě opět uvidím v Drážďanech! Máš již něco odpoledne? Ráda bych pozvala tě domů. Kdy pojeděš? Ráda bych pojedla s tebou na nádraží. Prázdninové kurzy češtiny? Výborné! Kolik stojí kurz? Kdy začíná a končí kurz? Kde koná se? Prosím pošleš inzerát! Děkuji pěkně!

Pro dnešek končím. Zatím ahoj!

Dana

Target hypothesis 1:

Ahoj Aleno, děkuji Ti za Tvůj dlouhý dopis! Mám moc ráda své domov, že jsem Ti už dlouho nepsala. Je mi líto! Napíšu svoji studijní práci do srpna, potom začnu s diplomovou prací. Na diplomce bych chtěla pracovat ve Stockholmu a porodit bych chtěla moc dětí. Dovolenou plánuju mezi studijními pracemi a diplomovou prací. Chtěla bych cestovat k Baltskému moři jeden týden. Těším se, že tě opět uvidím v Drážďanech! Máš již něco odpoledne? Ráda bych tě pozvala domů. Kdy pojeděš? Ráda bych pro Tebe pojedla na nádraží. Prázdninové kurzy češtiny? Výborné! Kolik stojí kurz? Kdy začíná a končí kurz? Kde se koná? Prosím pošle inzerát! Děkuji pěkně! Pro dnešek končím. Zatím ahoj! Dana

Target hypothesis 2:

Ahoj Aleno , d kuji Ti za Tv j dlouhý dopis ! Mám moc erné sv domí , že jsem Ti už dlouho nepsala . Je mi líto ! Napíšu svoji studijní práci do srpna , potom začnu s diplomovou prací . Na diplomce bych chtěla pracovat ve Stockholmu a porodit bych chtěla moc dětí . Dovolenu plánuju mezi studijní prací a diplomovou prací . Chtěla bych cestovat k Baltskému moři jeden týden . Těším se , že Te opět uvidím v Drážanech ! Máš již něco odpoledne ? Ráda bych Te pozvala domů . Kdy pojeděš ? Ráda bych pro Tebe pojedla na nádraží . Prázdninové kurzy češtiny ? Výborné ! Kolik stojí kurz ? Kdy začíná a koní kurz ? Kde se koná ? Prosím pošli inzerát ! D kuji pekne ! Pro dnešek koním . Zatím ahoj ! Dana